

## DZIAŁ XV RACHUNKI REGIONALNE

### Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 VI 2013 r. z późn. zm.).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji oraz rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności, a także rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

4. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim; jest wyrażona w cenach bazowych.

5. Grupowanie danych z rachunków regionalnych w przekroju regionów/województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

6. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nier rejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi seksualne).

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemysłu papierosów.

## CHAPTER XV REGIONAL ACCOUNTS

### General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts 2010 (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21st May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26th June 2013 with later amendments).

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

4. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption; and is presented at basic prices.

5. Grouping regional accounts data by regions/voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

6. The estimation of hidden economy and illegal activities is included in regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including persons providing sexual services).

Within **illegal activities** there were included estimations concerning activity of persons deriving profits from exploiting sexual services, production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes.

7. Dane z rachunków regionalnych za lata 2015–2016 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych. Zmiany wynikają z wytycznych zawartych w najnowszym Podręczniku Deficytu i Długu Sektora Instytucji Rządowych i Samorządowych (MGDD, edycja 2019), dotyczących traktowania składek podlegających zwrotowi. Ponadto do sektora instytucji rządowych i samorządowych przeklasyfikowane zostały jednostki z sektora przedsiębiorstw niefinansowych, sektora instytucji finansowych oraz sektora instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, które zgodnie z ESA 2010 spełniają kryteria zaliczania do tego sektora. Zmienione zostały również dane o dochodach w sektorze gospodarstw domowych z tytułu włączenia danych o wynagrodzeniach pracowników instytucji eksterytorialnych.

8. Opis wprowadzonych do rachunków narodowych zmian został zawarty w informacji sygnałnej „Informacja Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto za 2018 rok” z dnia 4 października 2019 r., dostępnej na stronie <https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-pkb-za-2018-rok,9,5.html>.

9. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

7. Data from regional accounts for the years 2015–2016 were changed in relation to those previously published, following revision in annual national accounts. The changes result from guidelines included in the latest edition of the “Manual on Government Deficit and Debt” (MGDD, 2019 edition) concerning the treatment of refundable contributions. Moreover, units were reclassified into the general government sector from the non-financial corporations sector, the financial corporations sector and the non-profit institutions serving households sector, which according to the ESA 2010 meet the criteria for classifying into this sector. Data on income in the households sector were also changed due to inclusion of data on wages and salaries of extraterritorial institutions’ employees.

8. Description of introduced in national accounts changes was included in the Statistics Poland news release “Revised estimate of gross domestic product for the year 2018” of 4th October 2019, available at website

<https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/revised-estimate-of-gross-domestic-product-for-the-year-2018,7,5.html>.

9. Information concerning regional accounts are placed in the publication “Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

TABL. 1 (88). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**  
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total			Na 1 mieszkańca Per capita			
	w mln zł in million PLN	Polska = 100 Poland = 100	województwo = 100 voivodship = 100	w zł in PLN	Polska = 100 Poland = 100	województwo = 100 voivodship = 100	
<b>WOJEWÓDZTWO.....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	2010	135780	9,4	100,0	39454	105,1	100,0
	2015	176548	9,8	100,0	50821	108,6	100,0
	2016	183778	9,9	100,0	52844	109,1	100,0
	<b>2017</b>	<b>196889</b>	<b>9,9</b>	<b>100,0</b>	<b>56496</b>	<b>109,1</b>	<b>100,0</b>
Podregiony: Subregions:							
Kaliski .....	2010	20356	1,4	15,0	30262	80,6	76,7
	2015	28601	1,6	16,2	42575	90,9	83,8
	2016	29177	1,6	15,9	43464	89,7	82,3
	<b>2017</b>	<b>31278</b>	<b>1,6</b>	<b>15,9</b>	<b>46617</b>	<b>90,0</b>	<b>82,5</b>
Koniński .....	2010	18948	1,3	14,0	28713	76,5	72,8
	2015	23358	1,3	13,2	35406	75,6	69,7
	2016	24347	1,3	13,2	36944	76,3	69,9
	<b>2017</b>	<b>26424</b>	<b>1,3</b>	<b>13,4</b>	<b>40108</b>	<b>77,5</b>	<b>71,0</b>
Leszczyński .....	2010	17777	1,2	13,1	32383	86,3	82,1
	2015	23298	1,3	13,2	41990	89,7	82,6
	2016	24174	1,3	13,2	43531	89,9	82,4
	<b>2017</b>	<b>25954</b>	<b>1,3</b>	<b>13,2</b>	<b>46648</b>	<b>90,1</b>	<b>82,6</b>
Piński .....	2010	11805	0,8	8,7	28503	76,0	72,2
	2015	14904	0,8	8,4	36098	77,1	71,0
	2016	15262	0,8	8,3	37012	76,4	70,0
	<b>2017</b>	<b>16072</b>	<b>0,8</b>	<b>8,2</b>	<b>38986</b>	<b>75,3</b>	<b>69,0</b>
Poznański .....	2010	25678	1,8	18,9	43588	116,2	110,5
	2015	36059	2,0	20,4	57231	122,2	112,6
	2016	38752	2,1	21,1	60722	125,4	114,9
	<b>2017</b>	<b>41394</b>	<b>2,1</b>	<b>21,0</b>	<b>63977</b>	<b>123,6</b>	<b>113,2</b>
Miasto City Poznań....	2010	41217	2,9	30,4	74034	197,3	187,6
	2015	50327	2,8	28,5	92409	197,4	181,8
	2016	52065	2,8	28,3	96138	198,5	181,9
	<b>2017</b>	<b>55767</b>	<b>2,8</b>	<b>28,3</b>	<b>103359</b>	<b>199,6</b>	<b>182,9</b>

TABL. 2 (89). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)  
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITY (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	Przemysł	Budownic- two	Handel; napra- wa pojazdów samochodo- wych <sup>a</sup> ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia <sup>a</sup> ; informacja i komunikacja	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- mości <sup>a</sup>	Pozostałe usługi <sup>a</sup>
		Total	Agriculture, forestry and fishing	Industry	Construc- tion	Trade; repair of motor vehicles <sup>a</sup> ; transportation and storage; accommodation and catering <sup>a</sup> ; information and communication	Financial and insu- rance activities; real estate activities	Other services <sup>a</sup>
		w mln zł in million PLN						
<b>WOJEWÓDZTWO.....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	2010	119310	5074	32513	10749	35336	9415	26223
	2015	156639	5343	47229	12023	46044	11299	34702
	2016	162337	6013	50047	11114	47052	12281	35831
	<b>2017</b>	<b>172910</b>	<b>7621</b>	<b>50386</b>	<b>12163</b>	<b>52154</b>	<b>12785</b>	<b>37803</b>
Podregiony: Subregions:								
Kaliski .....	2010	17886	1058	5619	1441	4379	1454	3936
	2015	25375	1114	9218	2076	6246	1635	5086
	2016	25771	1254	9744	1854	5981	1722	5216
	<b>2017</b>	<b>27468</b>	<b>1589</b>	<b>10065</b>	<b>2023</b>	<b>6548</b>	<b>1768</b>	<b>5476</b>
Koniński .....	2010	16650	1245	4677	1399	4156	1441	3731
	2015	20723	1311	6354	1898	4956	1581	4623
	2016	21505	1475	6841	1711	5041	1678	4758
	<b>2017</b>	<b>23206</b>	<b>1870</b>	<b>7138</b>	<b>1906</b>	<b>5592</b>	<b>1716</b>	<b>4985</b>
Leszczyński .....	2010	15621	1013	4592	1525	4109	1173	3209
	2015	20669	1066	6733	1748	5780	1293	4050
	2016	21352	1200	7161	1835	5625	1385	4146
	<b>2017</b>	<b>22793</b>	<b>1521</b>	<b>7308</b>	<b>1935</b>	<b>6232</b>	<b>1440</b>	<b>4358</b>
Piński .....	2010	10373	901	3045	862	2291	861	2414
	2015	13222	948	4468	866	2944	989	3006
	2016	13481	1067	4492	782	2992	1050	3097
	<b>2017</b>	<b>14114</b>	<b>1353</b>	<b>4417</b>	<b>812</b>	<b>3230</b>	<b>1069</b>	<b>3233</b>
Poznański .....	2010	22563	836	6920	2732	7313	1515	3247
	2015	31991	880	11218	2289	10978	1868	4758
	2016	34229	991	12358	2262	11633	1996	4989
	<b>2017</b>	<b>36353</b>	<b>1255</b>	<b>12277</b>	<b>2564</b>	<b>12955</b>	<b>2035</b>	<b>5266</b>
Miasto City Poznań....	2010	36217	22	7660	2790	13089	2971	9686
	2015	44659	23	9239	3146	15141	3933	13178
	2016	45999	26	9450	2670	15779	4449	13624
	<b>2017</b>	<b>48975</b>	<b>33</b>	<b>9181</b>	<b>2923</b>	<b>17597</b>	<b>4757</b>	<b>14485</b>

a Patrz uwagi ogólne do publikacji, ust. 5, pkt 1 na str. 14.

a See general notes to the publication, item 5, point 1 on page 14.